Certains carburants diesel mexicains sont de mauvaise qualité. On a mesuré dans certains échantillons une teneur en souffre trois fois supérieure à celle permise aux États-Unis et une fois et demie supérieure à la norme mexicaine. La teneur en eau est plus élevée et l'indice d'octane plus faible que dans les carburants canadiens et américains. Certains propriétaires de camions s'inquiètent que cela puisse endommager leurs moteurs. PEMEX, la compagnie pétrolière d'état, travaille à un carburant diesel à faible teneur en souffre qui devrait être disponible sur certains autoroutes à compter de l'automne 1994. Les prix des carburants augmentent progressivement pour se situer sensiblement au niveau des prix canadiens et américains.

Il faut enfin savoir que les chauffeurs qui se trouvent impliquées dans des accidents au Mexique peuvent, avec le système juridique mexicain, se retrouver dans des situations difficiles. On peut ainsi retenir un conducteur sans porter plainte contre lui pendant trois jours, le temps de faire enquête. Il n'est parfois pas possible de verser une caution si des accusations graves sont portées et il faut quelques fois attendre très longtemps avant de connaître la décision d'un tribunal.

## OÙ OBTENIR DE L'AIDE **ADDITIONNELLE**

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (AECIC) est le ministère fédéral du gouvernement canadien qui a le plus de responsabilités dans le domaine du développement des échanges commerciaux. L'InfoCentre est le premier endroit où s'adresser pour obtenir des conseils sur la façon d'exporter. On y donne des renseignements sur les programmes et les services touchant aux exportations, on contribue à apporter des solutions aux problèmes d'exportation. C'est la première porte à laquelle il faut frapper pour accéder au réseau de renseignements commerciaux d'AECIC. On peut s'y procurer des publications spécialisées dans le domaine des exportations.

## **InfoCentre**

Téléphone: 1-800-267-8378 ou (613) 944-4000 Télécopieur: (613) 996-9709 FaxLink: (613) 944-4500

La Division commerciale de l'Ambassade du Canada à Mexico fait la promotion du commerce au Mexique. Il y a plusieurs délégués commerciaux à l'Ambassade et un bureau satellite à Monterrey. Les délégués commerciaux peuvent fournir toute une gamme de services y compris la présentation d'entreprises canadiennes à des clients éventuels au Mexique, des conseils sur les canaux de commercialisation, l'aide à ceux qui souhaitent participer à des foires commerciales, l'aide pour trouver des entreprises mexicaines qui conviennent comme agent et enfin la compilation de renseignements de crédit et d'affaire sur d'éventuels clients étrangers.

Division commerciale Ambassade du Canada à Mexico Schiller No. 529 Col. Polanco Apartado Postal 105-05 11560 México, D.F. México

Téléphone: 724-7900 Télécopieur: 724-7982

Consulat du Canada Edificio Kalos, Piso C-1 Local 108A Zaragoza y Constitucion 64000 Monterrey México

Téléphone: 443-200 Télécopieur: 443-048

Note: Pour téléphoner à Mexico, composer 0-11-52-5 avant le numéro indiqué ci-dessous. Pour appeller dans d'autres villes du Mexique, consulter la liste des codes d'appel internationaux au début de votra annuaire téléphonique, ou demander l'aide de la téléphoniste du service international.

Les Centres de commerce international ont été créés à travers le pays afin d'être la première porte à laquelle les sociétés canadiennes qui veulent exporter doivent s'adresser.

Partageant les locaux régionaux d'Industrie Canada (IC), les centres relèvent d'AÉCIC et des délégués commerciaux y sont en poste. Ils aident les entreprises à déterminer si elles sont prêtes ou non à exporter, ils les aident à faire la recherche en marketing et à planifier la pénétration du marché et leur fournissent l'accès aux programmes gouvernementaux conçus pour promouvoir les exportations. Ils leur obtiennent l'aide de la Direction du développement du commerce à Ottawa et des conseillers commerciaux à l'étranger. Adressez-vous au Centre de commerce international le plus proche.

le Réseau mondial d'information sur les exportations (Exportations WIN) est un système informatisé conçu par AÉCIC pour aider les agents de développement du commerce du Canada en poste à l'étranger à faire correspondre les besoins qu'il constate à l'étranger aux capacités des sociétés canadiennes. Ce système fournit à l'utilisateur des renseignements sur les capacités, l'expérience et l'intérêt de plus de 30 000 exportateurs canadiens. Pour s'inscrire sur Exportations WIN, appelez (613) 996-5701.

Le Service d'information commercial fournit aux entreprises canadiennes des renseignements détaillés sur les marchés par produit. Il aide des entreprises à tirer parti des possibilités locales, d'exportation, de transfert de technologie et de nouveaux investissements dans le domaine de la fabrication. Ces sociétés canadiennes utilisent ces renseignements pour prendre leurs décisions en ce qui concerne la fabrication, le développement de produits, la commercialisation et l'élargissement des marchés. Les renseignements fournis portent sur les valeurs, le volume et les prix unitaires des importations, les caractéristiques d'importation particulières (par exemple matériaux, catégorie, gamme de prix, etc.) les noms des importateurs, les principaux pays d'exportation, l'identification des exportateurs étrangers au Canada, la production canadienne, les exportations canadiennes et les importations américaines. Les deux-tiers des clients de ce service sont de petites entreprises. Téléphonez au (613) 954-4970.

